

**No. 48569\***

---

**Philippines  
and  
Australia**

**Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of the Philippines and the Government of Australia on co-operation to combat international terrorism. Canberra, 4 March 2003**

**Entry into force:** *10 July 2003 by notification, in accordance with paragraph 9*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Philippines, 6 June 2011*

*\*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

---

**Philippines  
et  
Australie**

**Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de l'Australie relatif à la coopération en vue de combattre le terrorisme. Canberra, 4 mars 2003**

**Entrée en vigueur :** *10 juillet 2003 par notification, conformément au paragraphe 9*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *Philippines, 6 juin 2011*

*\* Numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

**Memorandum of Understanding  
between  
the Government of the Republic of the Philippines  
and  
the Government of Australia  
on  
co-operation to combat international terrorism**

The Government of the Republic of the Philippines and the Government of Australia:

*Acknowledging* the value of existing co-operation between the Philippines and Australia on defense, intelligence, security and law enforcement matters and desiring to strengthen and expand this co-operation to fight international terrorism;

*Reflecting* the determination of the international community to prevent, suppress and eliminate international terrorism in all its forms;

*Realizing* the danger that international terrorist networks pose to the safety of their citizens and the security of the Asia-Pacific region;

*Recognizing* the importance of highly effective international co-operation at all levels to combating international terrorism;

*Noting* with concern the emergence of links between international terrorism and transnational organized crime;

*Underscoring* the total impact of the series of bombings in Indonesia, the Philippines and other possible targets in the Asian region, and its future and collateral consequences in the global economy and security;

Have reached the following understandings:

**Objective**

1. This Memorandum of Understanding provides a framework for co-operation between the Philippines and Australia in preventing and suppressing international terrorism. It reflects the emergence in recent years of international terrorist and organized criminal networks with links into the Asia-Pacific region and the upsurge in terrorist threats and activities.

**Areas of co-operation**

2. Areas of co-operation under this Memorandum of Understanding will include, among others:

- (a) information and intelligence assessments;

- (b) law enforcement, including the prevention and investigation of terrorist activities;
- (c) money laundering and the financing of international terrorism;
- (d) the development of appropriate and effective counter-terrorism legal, regulatory and administrative regimes;
- (e) smuggling and border control issues, including document and identity fraud;
- (f) illegal trafficking in weapons, ammunition, explosives and other destructive materials or substances; and
- (g) defense co-operation relating to international terrorist activities.

#### **Forms of co-operation**

3. Forms of co-operation under this Memorandum of Understanding will include, among others:

- (a) the exchange of information and intelligence;
- (b) joint training exercises and activities;
- (c) assistance in the prevention, investigation, and prosecution of acts of terrorism;
- (d) collaboration on projects of mutual interest;
- (e) capacity-building initiatives, including training and education programs, convening of meetings, seminars, workshops and conferences;
- (f) sharing best practice and procedures to strengthen co-operation; and
- (g) consultation in regional and multilateral fora on issues relating to international terrorism and transnational organized crime.

#### **Implementing agencies**

4. This Memorandum of Understanding will be implemented by the relevant agencies from each country, including security, legal, law enforcement, defense, intelligence, finance, immigration and such other agencies that may be responsible for the areas of co-operation identified above.

5. The Philippines and Australia will each designate an agency or mechanism to act as the communication cum liaison centre within its respective territory for the purpose of coordinating its internal implementation of this Memorandum of Understanding by the relevant agencies.

#### **Domestic and international law**

6. This Memorandum of Understanding will be implemented in accordance with each country's domestic laws and regulations and in accordance with their international legal obligations.

**Settlement of disputes**

7. Any disputes arising from the interpretation or implementation of this Memorandum of Understanding will be settled amicably by consultation or negotiation between the two Governments through diplomatic channels.

**Amendment and review**

8. This Memorandum of Understanding may be amended or reviewed at any time by mutual consent of the two Governments. Amendments will be in writing and will consist of an exchange of letters through diplomatic channels. These amendments will come into effect in accordance with Paragraph 9.

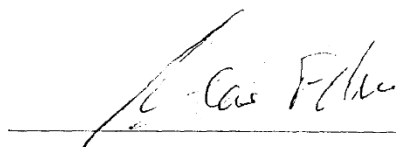
**Commencement and termination**

9. This Memorandum of Understanding will come into effect upon the date of the latter notification between the two Governments, through diplomatic channels, indicating compliance with their respective internal legal requirements. It may be terminated by either Government by giving written notice to that effect to the other Government at least three (3) months in advance of the termination date.

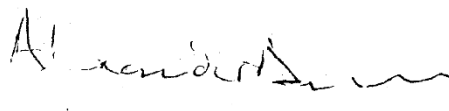
*Signed* at Canberra on this fourth day of March 2003 in two original copies in the English language.

For the Government of the  
Republic of the Philippines

For the Government of Australia



Blas F. Ople  
Secretary of Foreign Affairs



Alexander Downer  
Minister for Foreign Affairs

[TRANSLATION – TRADUCTION]

MÉMORANDUM D'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA  
RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES ET LE GOUVERNEMENT DE  
L'AUSTRALIE SUR LA COOPÉRATION DANS LA LUTTE CONTRE  
LE TERRORISME INTERNATIONAL

Le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de l'Australie,

Reconnaissant la valeur de la coopération existant entre les Philippines et l'Australie en matière de défense, de renseignement, de sécurité et d'application des lois, et désireux de renforcer et d'élargir cette coopération pour lutter contre le terrorisme international,

Compte tenu de la détermination de la communauté internationale à prévenir, réprimer et éliminer le terrorisme international sous toutes ses formes,

Conscients des dangers que les réseaux terroristes internationaux représentent pour la sécurité de leurs habitants et celle de la région Asie-Pacifique,

Reconnaissant, pour lutter contre le terrorisme, l'importance d'une coopération internationale hautement efficace à tous les niveaux,

Notant avec préoccupation l'émergence de liens entre le terrorisme international et la criminalité transnationale organisée,

Soulignant l'impact global de la vague d'attentats qui ont eu lieu en Indonésie, aux Philippines et les autres cibles éventuelles en Asie, et leurs conséquences directes et collatérales pour l'économie et la sécurité mondiales à l'avenir,

Sont convenues des points d'accord suivants :

OBJECTIFS

1. Le présent Mémoire d'accord offre un cadre pour la coopération entre les Philippines et l'Australie dans la prévention et la répression du terrorisme international. Il reflète l'émergence, ces dernières années, de réseaux terroristes internationaux et de réseaux criminels organisés ayant des connections dans la région de l'Asie-Pacifique ainsi qu'une recrudescence des menaces et activités terroristes.

2. Les domaines de coopération prévus au titre du présent Mémoire d'accord porteront entre autres sur les points suivants :

- a) L'évaluation des informations et renseignements;
- b) L'application des lois, notamment en ce qui concerne la prévention des activités terroristes et la conduite d'enquêtes à ce sujet;
- c) Le blanchiment d'argent et financement du terrorisme international;
- d) La mise au point de systèmes appropriés et efficaces de lutte contre le terrorisme dans les domaines juridique, réglementaire et administratif;

- e) La contrebande et les questions liées au contrôle des frontières, notamment la fraude documentaire et l'usurpation d'identité;
- f) Le trafic illicite d'armes, de munitions, d'explosifs et d'autres matières ou substances à fort pouvoir destructeur; et
- g) Les mesures de défense contre le terrorisme international.

#### FORMES DE LA COOPÉRATION

3. La coopération prévue au titre du présent Mémoire d'Accord revêt notamment les formes suivantes :

- a) L'échange d'informations et de renseignements;
- b) La conduite d'exercices et d'activités conjointes de formation;
- c) L'assistance en matière de prévention et de poursuite des actes de terrorisme ainsi que d'enquêtes à ce sujet;
- d) La collaboration sur des projets d'intérêt mutuel;
- e) L'adoption de mesures de renforcement des capacités, notamment l'organisation de programmes de formation et d'éducation, la tenue de réunions, séminaires, ateliers et conférences;
- f) La mise en commun des meilleures pratiques et procédures visant à renforcer la coopération; et
- g) La conduite de consultations lors d'instances régionales ou multilatérales, sur des questions liées au terrorisme international et à la criminalité transnationale organisée.

#### ORGANISMES DE MISE EN ŒUVRE

4. Le présent Mémoire d'Accord sera mis en œuvre par les organismes appropriés de chacun des deux pays, notamment les organismes œuvrant dans les domaines de la sécurité, du droit, de l'application des lois, de la défense, du renseignement, des finances, de l'immigration et tous autres organismes pouvant être chargé des domaines de coopération définis ci-dessus.

5. Les Philippines et l'Australie désigneront pour chacun d'eux un organisme ou un mécanisme qui sera le centre de communication et de liaison sur leurs territoires respectifs et sera chargé de coordonner la mise en œuvre interne du présent Mémoire d'Accord par les organismes appropriés.

#### DROIT INTERNE ET INTERNATIONAL

6. Le présent Mémoire d'accord sera exécuté conformément aux dispositions législatives et réglementaires de chacun des deux pays et conformément aux obligations juridiques qui s'imposent à eux sur le plan international.

RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS

7. Tout différend qui surgirait à propos de l'interprétation ou de l'application du présent Mémoire d'accord sera réglé à l'amiable au moyen de consultations ou de négociations conduites entre les deux Gouvernements, conduites par les voies diplomatiques.

AMENDEMENT ET RÉVISION

8. Le présent Mémoire d'Accord peut être modifié ou révisé à tout moment par consentement mutuel des deux Gouvernements. Les amendements se feront par écrit, par la voie d'un échange de lettres transmises par les voies diplomatiques. Ils entreront en vigueur conformément au paragraphe 9 ci-après.

ENTRÉE EN VIGUEUR ET DÉNONCIATION

9. Le présent Mémoire d'accord entrera en vigueur à la date de la dernière communication échangée entre les deux Gouvernements et transmise par les voies diplomatiques, indiquant que les formalités juridiques internes ont été respectivement accomplies. L'un ou l'autre Gouvernement peut mettre fin au présent Mémoire moyennant une notification préalable adressée par écrit à l'autre Gouvernement, trois (3) mois au moins avant la date de résiliation.

FAIT à Canberra le 4 mars 2003, en deux exemplaires originaux établis en langue anglaise.

Pour le Gouvernement de la République des Philippines :

BIAS F. OPLE  
Secrétaire aux affaires étrangères

Pour le Gouvernement de l'Australie :

ALEXANDER DOWNER  
Ministre des affaires étrangères